



2013. 10. 11. (금) No. 368

공지사항

- ◇ [KOTRA] 2013 베트남 투자진출한국기업 사회책임경영(CSR)시상 안내
- ◇ [KOTRA] 한베 청년인력 채용박람회 참가기업 모집

경제동향

- ◇ 베트남 금투협, 국영기업 민영화로 예산확보 제안
- ◇ 경제회복 지연으로 거시경제 목표 달성 어려울 듯
- ◇ 폐기물 처리 발전플랜트 투자 증가
- ◇ 2012 베트남 사법지수, 사법개혁과 법률집행 개선 시급
- ◇ 호치민 시, 투자허가 발급 전 기술평가 요구
- ◇ 호치민 Nhon Trach 도로, 한국정부 자금으로 공사 예정
- ◇ 삼성, 발전·정유·화학·공항·조선 등으로 투자영역 확대
- ◇ 은행들, 가계대출로 손실 줄여
- ◇ 초대형 프로젝트, 지원산업 성장에 기여
- ◇ 제조업 부문, 경제회복에 앞장서
- ◇ 지압(Giap) 장군, 향년 102세로 타계
- ◇ 베트남인 평균신장, 30년간 4cm 성장에 그쳐
- ◇ Vung Ro 석유화학 프로젝트 투자금액 확대
- ◇ 골프장 수. 원래대로 90개 유지
- ◇ 베트남 건강식품 시장 갈수록 성장
- ◇ 외국기관, 베트남 경제성장 의문시

입찰정보

◇ 입찰정보: Hanoi Urban Transport Development Project

금주의 FOCUS

◇ 시험대 오르는 베트남의 새로운 전자통관 시스템 - 호치민 무역관 홍석균

전문가 칼럼

◇ 베트남에서 근무하는 외국인근로자에 관한 시행령 - 주호치민 총영사관 최태호 영사

주요경제지표

* 베트남 투자뉴스는 하노이/호치민 무역관 공동으로 작성되었습니다.



공지사항

2013 베트남 투자진출한국기업 사회책임경영(CSR)시상 안내

KOTRA는 2011, 2012년에 이어 올해 제 3회 한국-베트남 사회책임경영 시상식을 준비중에 있습니다. CSR 우수기업을 선정하여 아래와 같이 포상코자 하오니 많은 참여를 바랍니다.

□ 2013년 포상개요

○ 주최/주관 : 산업통상자원부, 베트남 기획투자부 / KOTRA

ㅇ 시 상 식 : 2013.12. 4 / 베트남 호치민 뉴월드 사이공 호텔

○ 포상훈격: (한국) 산업통상자원부장관, KOTRA사장, 주베트남한국대사, (베트남) 기획투자부장관

ㅇ 포상내역 : 훈격별로 대기업, 중소기업 총 6점 수여

ㅇ 신청대상

- 베트남 투자진출기업으로 베트남 사업기간이 1년 이상의 기업
- 정부포상규정의 자격요건에 결격사유가 없는 자

※ 참가제한

- 2011, 2012년도 CSR 대상 수상기업
- 최근 2년간 산업통상자원부 (또는 지식경제부) 장관 표창 수상 기업(개인) 제외
- 각종 부조리, 도덕성 결여 등 사회적 지탄을 받거나 물의를 일으키는 등 CSR 시상에 합당치 않다고 판단되는 기업 및 단체에 속한 자
- 기타 상훈법령(정부포상업무지침 포함)에 의거 결격사유에 해당되는 자
- * 시상 이후 위 사항이 밝혀지는 경우 시상을 회수함

□ 신청접수기간 : 2013.9.19 ~ 10.18 ※ 서류심사 및 공적심사 : 10.7 ~ 11.1

□ 수상기업 지원 : 베트남 유력 매체에 수상 기업 홍보 등

□ 제출서류 및 문의처

- ㅇ 제출서류 (하기 링크에서 다운 요망)
 - 포상 응모신청서 : (한글) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Application.hwp

(Word) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Application.docx

(PDF) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Application.pdf

- 사회책임경영(CSR) 심사 설문서: (한글) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Survey.hwp
(Word) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Survey.hwp

(PDF) http://infomailer.kotra.or.kr/20130924/CSR_Survey.pdf

- => 파일이 다운되지 않을 경우 주소를 복사하여 웹사이트 주소란에 입력 후 엔터
- o 접수 및 문의처 (KOTRA)
 - 본 사 : 디자인브랜드팀 송지영 과장 (jysong@kotra.or.kr, +82-2-3460-7272)
 - 하노이무역관 : 김종현 차장 (jhkim0101@kotra.or.kr, +84-4-3946-0511)
 - 호치민무역관 : 박형돈 과장 (<u>onnet@kotra.or.kr</u>, +84-8-3822-3944)



공지사항

한베 청년인력 채용박람회 참가기업 모집

KOTRA 호치민무역관은 KOCHAM과 공동으로 베트남 진출 한국기업의 우수 인력 (한국인, 베트남인) 구인난 해소를 위하여 「한·베 청년인력 채용박람회」를 12월 중에 아래와 같이 개최하오니 우리 기업들의 많은 관심과 참여를 바랍니다.

- 아 래 -

1. 행사개요

□ 일 시 : 2013.12. 4.(수), 10:00~18:00

□ 장 소 : 호치민 뉴월드 사이공 호텔 1층 볼룸

□ 주 최: KOTRA, KOCHAM

□ 참가인력

ㅇ 베트남인 : 인문사회대, 백과대학, 락홍대, 외국어정보대, 홍방대 등

유명대학교 3,4학년 학생 및 졸업자

ㅇ 한 국 인 : 한국외대, 부산외대, 영산대, 청운대 학생 중 현재 베트남 유학생

□ 참가기업 : 베트남 투자진출 한국기업 OO개사

2. 참가 희망기업 신청안내

(1) 주요기업 채용설명회 발표 신청

ㅇ 발표기업 수 : 총 5개사 내외로 선정 (다수 기업 신청시 채용규모 고려하여 선정)

ㅇ 발표내용 : 회사인재상, 복리후생, 채용규모 및 조건 등

ㅇ 발표시간 : 기업당 6분

(2) 현장면접 채용상담회 참가 신청

ㅇ 참가기업 혜택 : 참가기업별 상담테이블 제공

- 참가기업은 행사당일 인터뷰 담당자(2명이상) 및 회사 소개자료만 준비

(3) 화상면접 채용상담회 참가 희망기업

ㅇ 현장면접 채용상담회 참가기업도 참여 가능

ㅇ 진행방식 : 행사장 내에 화상면접실 마련. 시간대별로 참가기업 배정

- 사전에 KOTRA에서 한국 유학중인 베트남인 학생 리스트 제공



3. 연락처

ㅇ KOTRA 호치민무역관 : +84-8-3822-3944

(1) 신청서 회신 : kotraseo@gmail.com (서수민 대리)

(2) 사업문의처

박형돈 과장 : onnet@kotra.or.kr 090-252-7774최혜정 과장 : focus@kotra.or.kr, 090-966-0764

- 노동욱 대리 : rdw@kotra.or.kr 090-898-7335

4. 신청양식 (2013. 10.25 신청마감)

- 아래 양식을 채워서 KOTRA호치민무역관으로 회신요망

- 회신처 : kotraseo@gmail.com 발송

2013 한베 청년인력 채용박람회 참가신청서 (마감기한 : 2013. 10. 18)							
신청기업	기업명			담당지	명 (직함)		
정보	전화번호	핸드폰		번호		E-mail	
		참가신청	여부				
참가	현장면접 상담회	(0 / >	()		채용분야		
프로그램 (선택)	채용설명회	(0 / >	()		한국인 채용 계획		(명)
	화상면접 상담	(0 / >	⟨)		베트남인 채용 계획		(명)

5. 기타

차기비요	어으	(무료지원으로,	10	1217	1 71 T T T T	참가신	저	ODE
급기비증	ᆹᆷ	(ナエハピニエ,	10.		ノハハ	ロノビ	0	Ξ

- □ 상기에서 언급한 선정기준 및 조속히 회신한 기업을 위주로 참가기업 선정
- □ 선정기준에 미달하는 경우에는 참가가 불가하며, KOTRA에서는 이에 대한 해명의무가 없음을 양해하여 주시기 바람



경제동향

베트남 금투협. 국영기업 민영화로 예산확보 제안

- 베트남 금융투자자협회(Vietnam Association of Financial Investors, VAFI)는 세수 감소로 발생한 국가 예산상 압박을 줄이기 위한 다섯 가지 조치의 하나로 우량 국영기업의 민영화를 제안함.
- 이 제안은 수상, 해당 부처, 국회로 보내졌음. 협회는 Mobifone이나 Viettle 같은 규모가 크고 효율적인 기업의 주식을 공개하고 Sabeco, Habeco, Vinamilk의 국가 지분을 팔면 50억 불의 예산을 확보할 수 있을 것이라고 함.
- VAFI는 정부가 공공투자를 위해 돈을 빌려야하는 상황에서 만약 국영기업의 정부 지분이 유지되면 큰 규모의 자산이 효율적으로 운용되지 못할 것이라는 의견임.
- 국가금융통화정책자문위원인 Le Xuan Nghia 같은 전문가도 이 아이디어에 동의함. Le Xuan Nghia는 정부가 소유권을 유지할 필요가 없는 Vinamilk 등을 팔아야 하며 다른 효율적 기업들의 민영화를 가속화해야 한다고 함.
- VAFI는 또한 하노이나 호치민시 같은 대도시가 혼란스런 교통 체증을 해결할 투자 자금을 모으기 위해서는 중심부의 국영 부동산을 팔아야 한다고 함. 베트남 정부는 아직도 무역센터, 고급 호텔(대우컴플렉스, 렉스, 까라벨)의 지분을 갖고 있음.
- VAFI에 의하면 국영기업은 비효율적 영업으로 수익을 창출하지 못하고, 이 귀중한 자산들은 시 예산에 도움이 될 만한 아무런 자금도 창출하지 못했다고 함. 대도시들이 시 예산 확충을 위해 요지의 부동산을 경매에 붙여야 한다는 의견임.

- 출처 : Saigon Times Daily, 10.4일 -

경제회복 지연으로 거시경제 목표 달성 어려울 듯

- 국가경제자문위원회에 따르면, 베트남의 거시경제는 연말까지 어려울 전망임.
- 1~9월 경제 상황에 대한 위원회 보고서에 의하면 제3분기 GDP가 2분기보다 5.54% 높아졌음. 작년 1~9월 성장률 5.1%였던 것에 비해 올해는 5.14%를 기록함.
- 하지만 신용 흐름이 원활하지 못하고 소비도 미약하여 경제는 아직 어려운 상태임.
- 또한 국가 예산 균형을 달성하기 어려울 것으로 전망되어 재정적 문제도 드러냄.
- 작년과 마찬가지로 원유로부터의 수입이 다른 국내 부문의 생산 부족을 보완하고 있음. 연초부터 9월 15일까지 원유생산으로부터의 수입이 원래 전망을 넘어서 7.5% 성장해 국내 요소와 수출입관세가 10%와 13%씩 하락한 것을 보충했음.



- 연 세입 목표를 달성하기 위해서는 연말까지 지출을 삭감하고 수입을 늘리기 위한 조치를 취해야 하며 세금 공제를 줄여야 함.
- 장기적으로 위원회는 지속 가능한 국가예산을 보장하기 위한 중기 예산 계획을 짜는 것을 제안함.
- 의원회에 의하면 소비자물가지수는 앞으로 안정화될 수 있을 것으로 보이며, 연말까지의 외환 수급이 안정적이고 외환보유고가 증가할 것으로 보임에 따라 외환 시장과 환율도 안정될 것으로 전망됨.

- 출처 : Saigon Times Daily, 10.4일 -

폐기물 처리 발전플랜트 투자 증가

- 일본-한국 합작회사가 하노이에 2억불 규모의 폐기물을 이용한 발전소를 건설할 예정임.
- Han&Han and Pedco 합작회사는 하루 75톤의 폐기물을 처리할 수 있는 폐기물 처리 및 발전 단지를 하노이에 지을 예정임. 이벤트 관리, 무역 진흥, 외국 투자 컨설팅 회사 FDI Vivina의 최고경영자 Nguyen Quang Huy가 이 프로젝트를 공개함.
- 그는 발전소가 혁신적 미국 기술로 고체 및 액체 유기폐기물을 처리해 7~9 MW의 전기와 금속, 유리 원자재와 같은 부산물을 생산할 것이라고 함.
- 동 기술은 폐기물을 100% 처리할 것임. 또한 모든 온실 가스와 연기가 배출되기 이전에 제어되고 정화될 것임.
- 동 프로젝트는 베트남의 빠른 도시화로 인한 산업 폐기물 증가와 전력 부족에 대한 우려가 커지는 가운데 시기적절하게 시작됨.
- 베트남은 현재 3백만 톤의 산업 폐기물을 만들어냄. 하노이가 처리해야 할 총 폐기물만 2020년까지 연간 270만 톤임.
- 동남아에서 산업폐기물을 버리는 데 주로 매립지가 사용되지만, 베트남에서는 사용 가능한 부지가 부족함. 일본 신에너지산업기술개발기구(NEDO)에 의하면 폐기물 발전은 베트남에서 점점 유망해질 것이고 베트남의 증가하는 전력 수요에 부합할 것이라고 함.
- 지난달 말 도시환경사와 NEDO에 의해 개발된 또 다른 폐기물 발전소가 하노이 Soc Son 지구에서 총 투자자본 약 3천만 불 규모로 건설을 시작함.
- 작년 호주의 Trisum International도 4억 불 투자해서 호치민시에 폐기물발전소를 짓는 계획을 발표함.
- 베트남은 특히 소각을 통한 발전과 같은 현대적인 폐기물 처리 기술 분야에 대한 투자를 요청하고 있음. 하지만 낮은 전기 요금과 규제적 틀의 부재가 투자에 대한 장애로 작용함.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -



2012 베트남 사법지수. 사법개혁과 법률집행 개선 시급

- 10월 3일 발표된 베트남의 첫 사법 지수에 의하면 국가 기관들이 기본적인 법적 요구 사항을 충족시키지 못하고 있고 민사상 분쟁과 행정적 민원을 제대로 처리하지 못하고 있음. 이로 인해 시민들은 사법 시스템 밖에서 사건을 처리하고 있음.
- 2012 사법 지수는 베트남변호사협회와 공동체지원개발학회가 공동으로 조사했으며, UN개발프로그램 (UNDP)이 지원했음. 베트남 전역의 21개 성/시의 5000명을 대상으로 실제 조사한 결과임.
- 동 지수는 시민들의 기본권과 정의를 확립하는 국가기관에 대한 사람들의 의견과 평가를 나타냄. 2012 사법 지수는 일부 국가기관들의 비효율성을 보여줌. 시민 중 1/5는 사회복지정책과 환경오염에 대해 국가기관이 피드백을 주지 않는 것에 대한 불만을 드러냈음.
- 또한 토지 관련 분쟁과 환경민원의 해결이 지연되고 법에 규정된 허가 시한을 넘기며 국가기관들이 처리에 시간을 끔. 행정 민원을 처리하는데 평균 17~27개월이 걸리고 있음.
- 조사자 중 거의 절반은 토지분쟁이 가장 흔하며 짜증나는 분쟁이라고 말함. 38%의 토지 분쟁은 토지사용권 증서, 보상과 이주에 관한 것임.
- 조사 대상자들은 현존하는 토지 사용 관련 규제와 불투명한 토지 사용계획으로 인해 토지사용기간에 대한 불신과 장기적 토지 투자에 대한 거부감을 초래하고 있음.
- 사람들은 책임감 있고 효율적이며 믿을 수 있으면서 전문적이고 접근이 용이한 법률 시스템을 요구하고 있음. 설문조사는 사법 개혁과 법률 집행의 개선이 베트남인의 생활수준 향상을 위해 필수적임을 보여줌.
- UNDP 베트남 부대표 Bakhodir Burkhanov는 이 지수가 법률과 사법 시스템을 더효과적으로 만드는 데 유용한 지표가 될 수 있기를 바란다는 의사을 표함.
- 베트남변호사협회장 Pham Quoc Anh은 사법 지수보고서가 시민들이 사법제도를 평가할 수 있다는 것을 정확히 보여주며, 정의를 확립하는 데 부족한 점을 해결할 실용적인 정책도 제안해 준다고 말함.

- 출처 : Saigon Times Daily, 10.4일 -

호치민 시, 투자허가 발급 전 기술평가 요구

○ 산업생산 프로젝트에 대한 투자 허가 이전에 투입 기술을 평가하는 것은 환경에 악영향을 주는 투자를 방지하기 위해 필수적임.



- 10월 7일 호치민시에서 열린 환경 보호법 개정안 세미나에서 시 산업 무역국 부대표 Ton Quang Tri는 계획투자부가 이제까지 투자 프로젝트를 허가할 때 기술 평가를 의무화하지 않아 왔다고 함.
- 베트남은 큰 대가를 치르면서 투자를 끌어들였고, 관련 당국은 사후에야 발생된 결과를 처리할 수밖에 없었다고 함.
- 호치민시 당국자들은 최근 지역 과학기술국, 산업 무역국, 계획투자국으로 하여금 시내에서 산업 생산 허가를 발급해 주기 전에 투입 기술에 대해 평가하도록 함.
- 하지만 일부 프로젝트에서 시범운영 결과 평가에 시간이 너무 오래 걸려 허가 승인기간이 연장되는 결과를 초래함.
- 또한 낙후 기술을 이용한 프로젝트를 발견한 경우에 허가절차를 중지할 법적 근거도 갖추지 못함.
- 호치민시의 산업생산기술 구조는 저가의 노동력과 낮은 전기료를 이용하는 것임. Tri는 환경에 피해가 주지 않도록 낙후된 기술을 엄격히 관리하기에는 지금이 적기 라는 의견을 제시함.
- 몇 년 전 과학기술부가 시행한 조사에서 수출 가공 구역과 산업 지구의 800개 회사 중 응답자의 1%만이 발달된 생산기술을 사용하고, 40%가 평균적 기술을 사용하며, 51%가 낙후된 기술을 사용한다는 것으로 밝혀짐. 또한 외국인 투자 회사들 중에도 낙후 기술을 사용하는 업체가 있는 것으로 조사됨.
- 8월 30일 정부가 의회에 제출한 개정안 초안에 대한 보고서에 의하면 8년 전 발효된 법령이 그동안 많은 결함을 갖고 있는 것으로 나타남.
- 더구나 환경 보호를 위한 정책 개혁이 느리기 때문에 시장 경제 기제와 조화를 이루지 못하고 있음. 환경세나 수수료 부과는 정부 세입은 증가시키지만 오염을 줄이고 녹색성장을 이루는 데는 실패함.

- 출처 : Saigon Times Daily, 10.10일 -

호치민 Nhon Trach 도로, 한국정부 자금으로 공사 예정

- 호치민시 교통부 소식통에 의하면 호치민시와 Dong Nai성 Nhon Trach을 연결하는 도로 공사가 4억불을 투자하여 내년부터 시작될 예정임.
- 총 연장 28km 길이의 도로는 Tan Van에서 시작해 Dong Nai강을 가로질러 Nhon Trach 신도시까지 이어짐.



- 교통부에 의하면 사업비의 50%를 한국 정부 자금 공여로 마련하고 나머지는 베트남 및 외국 기업들과의 PPP형태로 진행할 예정임.
- 도로는 호치민시 사회경제발전에 기여하는 중요 프로젝트 중 하나이고, Nhon Trach 신도시의 발전 속도를 결정지을 것임.
- 이 도로는 2002년 수상이 BOT(건설-운영-이전)방식으로 사업을 채택할 것을 동의한 이후 진척되지 못하고 있었음. 투자 자본은 당초 예상되었던 2조 VND(1억불)을 넘어설 것임.
- 사업 예비조사는 2004년에 끝났고, 2년 후 투자액은 6조동까지 늘어남. BT(건설-이전) 방식 모델도 투자자들에게 제시된 바 있었음.
- 한국의 금호그룹은 2007년 BOT모델에 의해 이 프로젝트의 일부인 2km의 Nhon Trach Bridge를 건설하는 것을 제안한 바 있음.
- 호치민시는 호치민시-Nhon Trach구간을 비롯한 주요도로 사업을 실행하기 위해 2010년 까지 7억 불 가량의 국제채를 발행하는 것을 제안한 바도 있으나 이 사업은 그 이후로 진행되지 못하고 있었음.

- 출처 : Saigon Times Daily, 10.10일 -

삼성. 발전·정유·화학·공항·조선 등으로 투자영역 확대

- 낮은 임금, 빠르게 개선되는 인프라, 베트남 정부의 전폭적 지원에 힘입어 삼성은 베트남에서 전자제품 제조 이외의 다양한 분야로 확장할 예정임.
- 삼성그룹은 지난주 계획투자부와 발전, 도시개발, 공항, 화학설계, 조선, 공중통신 프로그램 같은 주요 산업에서 협력할 것을 약속하는 양해각서를 체결함.
- 베트남은 국가 발전 계획의 일환으로 중부 Ha Tinh의 Vung Ang 3과 Quang Binh의 Quang Trach 2 화력발전소를 개발하고 있으며, 삼성은 양해각서를 통해 이러한 프로젝트에 참여할 것을 기대하고 있음.
- 삼성은 Long Son 정유공장과 남부 Ba Ria -Vung Tau의 화학프로젝트에 참여할 기회를 살피고 있으며, 남부 Don Nai성 Long Thanh 국제공항의 예비타당성조사를 수행하고 있음.
- 또한 삼성은 국영 Vinashin과 협력할 것이며 Vinashin 조선소가 2011년 금융위기로 재정위기에 처한 이후 구조 조정하는 것을 도울 계획임. 그리고 하노이 부동산 사업 예비조사에서 베트남 파트너와 협력할 예정임.
- 삼성은 베트남을 선택한 이유로 경제성장 덕으로 베트남의 인프라 수요가 빠르게 증가했고 베-한 양국 관계가 박근혜 대통령 방문으로 강화되었으며, 양국의 산업과 무역 협력이 확대되고 있기 때문이라고 발표함.



- 지난주 기획투자부를 방문한 삼성사절단을 대표하여 삼성 C&T 정연주 부회장은 양해각서체결이 삼성과 베트남의 전략적 파트너십의 시작일 뿐이라고 언급함.
- 정연주 부회장은 MOU는 절반의 성공에 불과하고 구체적 사업 진행을 통해 나머지 성공을 이루어야 하며, 가능한 빨리 프로젝트를 개발하기 위해 삼성과 베트남 정부 기관은 정기 미팅을 가질 것이라고 말함.
- 베트남은 삼성의 가장 큰 전자제품 제조기반 중 하나임. 삼성은 북부 Bac Ninh의 25억 불을 투자하여 4만 명의 노동자를 고용하고 있고 조만간 하노이에 대규모 R&D 센터를 건설할 예정임.
- 지난주 삼성전기베트남은 북부 Thai Nguyen에 12억 규모의 스마트폰 부품 공장의 설립 허가를 받음. 삼성은 이미 Thai Nguyen에 20억 불 규모의 제조단지를 건설하고 있음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -

은행들. 가계대출로 손실 줄여

- 경제난으로 인해 기업들이 은행 대출받기를 꺼려한 결과, 올해 하반기 은행들의 관심은 개인 고객으로 향함.
- 많은 은행들이 고객, 주택, 자동차 대출 프로모션 프로그램들을 통해 가계대출을 신장 시키고 있음. 가계대출은 높은 상환수익이 있어 수입원천의 중요한 역할을 함.
- 올해 초 8개월동안, VietCapital 은행은 9%의 개인고객 채무증가가 있었고 이는 은행 총 대출금의 50% 이상을 차지함.
- 다른 은행들과 비교하여, Sacombank는 올해 초 6개월동안 13%인 가장 높은 채무 증가를 기록하였고 이 중 60%는 가계대출이라고 밝힘.

- 출처: Vietnam Investment Review, 10.7일 -

초대형 프로젝트, 지원산업 성장에 기여

- 세계적 회사들의 큰 규모의 사업덕분에, 북부에 위치한 박닌성에 지원산업의 중요한 네트워크가 형태를 갖추고 있음.
- 박닌성 공업단지관리당국의 책임자인 Ngo SyBich에 따르면 삼성, 캐논, 노키아와 폭스콘같은 글로벌 대기업들의 대형 프로젝트덕분에 박닌성이 베트남 내 지원산업들의 가장 좋은 네트워크를 뽐낼 수 있는 지역들 중 한 곳으로 자리매김하고 있다고 함.



- 박닌성은 현재 Samsung SDI(자본금 1억4백6만 달러), Furning Precision component (8천만 달러), Mitac Precision(6천만 달러), Flexcom Vietnam(6천만 달러), Intops Vietnam(5천4만 달러), P&Tel Vietnam(4천만 달러)과 VS Industry Vietnam(3천5만 달러) 같은 엄청난 사이즈의 회사들을 포함하는 126개의 지원산업사업들의 고향임.
- 삼성전자 베트남의 25억 달러의 투자자본 계획 발표 후, 이에 맞춰 전자 및 전기통신 제품의 생산이 가능하도록 지원산업 내 강한 투자물결이 있었음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -

제조업 부문, 경제회복에 앞장서

- 제조업 분야의 경기지표 신 구매관리자지수(Purchasing Managers' Index; PMI)수치는 외국인투자기업들(FIEs)이 베트남의 제조업 회복에 앞장서고 있음.
- 기획투자부(MPI)는 대부분의 당년도 지금까지의 베트남 현지생산 및 수출은 FIEs덕분이라고 발표함. 올해 지금까지는, FIEs의 투자자본지출은 전년대비 6.4% 상승한 96억2천 달러에 육박하고, 그들의 새로 등록된 투자자본은 전년대비 36.1% 증가한 15억에 달함.
- 외국인투자기업의 총 수출량은 585억 달러이고 이는 베트남의 수출총액의 60.6%를 차지함.
- HSBC베트남은 지난 주 8월의 49.4포인트에서 9월 51.5포인트로 상승한 구매관리자 지수를 발표함. 이는 2011년 4월 이후 최고치임.

- 출처: Vietnam Investment Review, 10.7일 -

지압(Giap) 장군, 향년 102세로 타계

- 베트남의 전실적인 명장(名將) 보 응웬 지압(Vo Nguyen Giap) 장군이 102세로 지난 금요일 타계함.
- 아무런 정식적인 군사훈련을 받아본 적 없는 교사와 신문기사 였지만, 현대 게릴라 전에 세계적으로 뛰어난 군사전략가로 칭송받는 그는 호치민 다음으로 20세기 베트남에서 가장 중요한 인물로 알려져 있음.
- 1954년 그는 분단 시절 디엔비엔푸(Dien Bien Phu)에서 프랑스군을 격파함으로써 베트남 독립뿐 아니라 인도차이나 식민지주의 붕괴를 가져옴.



- 또한 1960년대~70년대 초반 미군에 맞서 승리했으며, 1975년 베트남 통일 이후 1979년 2월 중국의 침공 당시 10만명의 지역 예비군으로 약 20만명의 중국군을 물리치는 등 크고 작은 전투에서 승리를 거둬 '생존하는 20세기 최고의 명장', '붉은나폴레옹' 등으로 불림.
- 1945년 독립과 함께 내무장관에 취임한 그는 1946년 국방장관을 지냄. 1976년 베트남 사회주의공화국의 부총리 겸 국방장관으로 취임했고 1976~1982년 베트남공산당 정치 국원을 맡음. 1981~1991년에는 다시 부총리를 역임함.

- 출처 : Vietnam Investment Review. 10.7일 -

베트남인 평균신장. 30년간 4cm 성장에 그쳐

- 국가 영양 기관의 최근 연구에 따르면, 22-26세의 베트남 젊은이들 평균키가 남성의 경우 164cm 이고 153cm 이며, 이것은 한국, 일본, 태국 그리고 중국 과 같은 주변 국가들 중 가장 낮은 수치임.
- 태국 남성의 평균키는 1991-1995년에 167cm였고, 한국 남성의 경우 2006년도에 173cm였음. 싱가포르에서는 2005년 17-25세의 남성 평균키가 170cm였고 중국의 경우, 2004년 17-20세 남성 평균이 172cm였음. 이러한 조사들이 오래된 것이긴 하지만, 영양 기관의 가장 최근 연구도 베트남이 여전히 평균보다 뒤쳐져 있다고나타내고 있음.
- 여성의 경우, 베트남이 154cm인 반면 태국 여성들이 157cm, 한국 여성들이 161cm 그리고 중국여성들이 158cm를 나타냈음.
- 2009년에는 호치민시 영양 센터에서 몸무게, 키, BMI에 세 가지에 대한 조사를 실시했음. 그 결과 남부 중심 15세 남자 학생들의 평균키는 165cm였고, 18세의 경우 168cm였음. 여성의 경우 두 나이 모두 154cm에 거의 근접했음. 베트남 인구의 키는 지난 30여년 간 약 4cm 정도만 자랐음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -

Vung Ro 석유화학 프로젝트 투자금액 확대

○ Vung Ro 석유회사가 지난주 지방 당국으로부터 정유와 석유화학 프로젝트에 관한 투자금을 11억 7천만 달러에서 31억 8천만 달러로 올리는 수정된 투자 증서를 받았음.



- 동시에 투자자인 영국의 테크노스타 매니지먼트 사의 완전소유 자회사가 Phu Yen 중부 지방에 프로젝트를 건설하기 위해 일본의 JGC 회사와 엔지니어링, 조달 및 건설 (EPC) 계약 했음. JGC는 이미 Nghi Son 정유 회사에 90억 달러가 관계되어 있고, ThanhHoa 중부 지방에 석유화학단지가 있음.
- 작년, Vung Ro 석유회사는 기술이전협약을 허니웰의 UOP와 맺었음. 그 회사는 석유 정제와 석유화학 제품에 관해 국제적인 우수 공급업체이자 라이센서임. 원래는 Vung Ro 석유회사의 투자 증서가 4백만 톤의 원유 생산을 계획한 것이었지만, 투자자 들은 8백만톤도 가능할 것이라고 느꼈음.
- 동 화학단지는 2016년에 상업적 운영을 시작할 예정이고 가솔린, 폴리프로필렌, 벤젠, 톨루엔, 크실렌 그리고 디젤을 포함한 다양한 제품들을 생산할 것임. 생산된 제품들은 수출될 뿐만 아니라 전국으로 유통될 것임.

- 출처: Vietnam Investment Review, 10.7일 -

골프장 수. 원래대로 90개 유지

- 기획투자부는 11개의 골프장이 정부 기준에 못 미치므로 취소하자고 건의함. 하지만, 또 다른 11개의 골프장을 제안해 총 개수는 여전히 90개를 유지하고 있음. 기획투 자부(MPI)에 따르면, "우리는 여전히 장관의 결정을 기다리는 중임. 물론 해결해야 할 것들이 몇 가지 남아있지만 곧 승인이 내려올 것으로 기대하고 있음."
- 전국 골프코스 개발 계획에 의하면, 90개의 코스가 현재까지 승인되었고 그 중 30개가 현재 이용 가능한 상태이고, 23개는 건설 중이며 26개는 이제 막 정부 승인을 받았음. 기획투자부(MPI)는 자금 운영에 관한 정부 기준을 충족시키지 못하고 쌀 경작을 위한 토지 보호 때문에 갈등을 겪고 있다고 했음. 이러한 코스들을 배제하기로 결정하였지만, 북부 항구 도시 하이퐁의Xuan Dam과 투아 티엔 후에의 중앙 지역 Lang co를 포함한 다른 11개의 코스가 준비중임.
- 새로운 11개 골프장은 정부의 기준을 충족 할 수 있고 농업에 부적당한 지역에 위치하고 있는 것으로 알려짐. 새로운 프로젝트들은 인기가 높아지고 있는 관광지에 있으며 MPI는 동 프로젝트들이 베트남의 관광 산업 에 큰 기여를 할 것으로 예상하고 있음.
- 첫 번째 골프장은 1993년 호치민 시 Thu Duc 에 지어진 이후, 골프는 많은 국내 및 외국 투자자들이 프로젝트를 위해 경쟁하면서 인기와 규모 면에서 빠르게 성장하였음. 베트남 골프 협회에 따르면, 현재 베트남에는 10,000명 이상의 골퍼가 있음. 이 통계는 현재 운영중인 30개의 골프 코스의 회원 판매를 통해 얻었음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -



베트남 건강식품 시장 갈수록 성장

- 많은 외국 기업들이 베트남의 수익성 있는 식이보충제 시장을 점령해 나가고 있음. 북한의 베트남 만년 무역회사는 2012년 30만 달러의 자본금을 가지고 성공적으로 세워졌음. 베트남 만년 무역회사 김세운 사장은 "우리는 베트남에서 회사를 잘 운영하고 있음. 판매 제품의 숫자는 시장의 거대한 잠재력 덕분에 약 2배이상 증가'했다고 밝혔음.
- 한국의 편강은 하노이에 2013년 6월에 자본금 5만 달러를 가지고 설립되었음. 편강이 현재 베트남에 있는 주요 이유 중 하나는 동사의 제품이 한국에서 피부 질환을 앓던 5만명의 환자, 6만명의 만성비염 환자와 4만 3천명의 만성천식 환자의 치료를 도왔기 때문임. 베트남에서도 그러한 질병을 앓는 사람들이 매우 많기 때문에 회사에게 큰기회가 될 것임.
- 중국의 Tiens사는 베트남에서 가장 큰 기능성 식품 제조업자이고, 작년 한 해 동안 베트남에서 6천만 달러의 수입을 거두었음. 그리고 올해 10%의 성장이 예상됨. Tiens는 유럽, 방글라데시 그리고 태국으로 수출을 시작하였고, 온라인 판매를 통해 시장을 넓히고 있음. 또 다른 중국계열 Tasly 인터내셔널의 경우, 앞으로 13년 동안 베트남에서 기능성 식품 제품들을 유통하기로 최근 결정하였음. 현재 유통업자를 물색하고 있으며 5~7개의 제품을 등록할 예정임. 2012년 회사의 수입은 131% 급등하였고, 이 비율은 올해 115%임.
- 베트남 식이보충 연합에 의하면, 기능성 식품은 약 10년 전에 베트남에 나타났음.
 그러나 지금은 거의 1600개의 국내, 외 회사들이 약 2000개의 제품을 생산 및 수출하는 곳이 되었음. 그리고 52%의 제품이 외국산임.
- 연합회 회장은 앞으로 몇 년 안에 이 비율이 65-70%가 될 것이라고 함. 외국회사들은 현대적인 기술을 통한 경쟁력을 가지고 있고, 베트남 제품들의 유통기한이 평균 2년 인것에 비해 최대 10년의 유통기한을 가지고 있음. 베트남의 기능성 식품 시장은 매년 약 25-30% 성장하고 있음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -

외국기관, 베트남 경제성장 의문시

○ 아시아개발은행(ADB)는 지난 주 아시아 발전 전망 업데이트 2013을 발표하면서 베트남 민간 소비가 부진한 일자리 창출과 계속된 낮은 소비자 신뢰 때문에 가라앉았다고 함. TNS를 인용하며, 베트남 소비자 신뢰 지수가 100점 만점을 기준으로 2008년에는 89점을 2013년에는 56점을 기록했다고 함.



- 지난주 발표된 Fitch Ratings 보고서에 따르면, 성장 전망에 있어서 가파른 상승 전망은 불확실하다고 함. 베트남 GDP 성장률이 지난 10년간 그랬던 것처럼 7% 대로 다시 진입할 수 있을지 의문임. 베트남 은행시스템의 취약성 때문에 상당한 양의 악성 채무가 지장을 주고 있음.
- 정부소유의 자산 관리 회사(VAMC)의 설립을 통한 현재의 자산 개혁 방법이 충분히 빠르게 자본을 다시 채우고 빠른 시일 내에 생산적인 부문에 신용기한연장을 가져올 것으로 생각하지 않음. NPL(3개월 이상된 금융 회사의 부실 채권) 해결방안을 포함한 은행의 구조적인 개혁 없이는 경제가 2002-2007년의 7-8% 성장 속도를 밑도는 장기간의 활기 없는 성장에 직면할 수 있음.
- 신용기관들은 그들의 NPL 비율이 2012년 말 4.1%에서 전반기 동안 4.5%로 증가했다고 함. Deloitte 조사기관에 따르면, 2013년 10월 아시아, 태평양 경제 전망에서 베트남 경제는 2013년 2분기보다 나았지만, 예전만은 못함. 여전히 14년 동안 중에서 가장 낮은 연평균 성장을 기록할 것으로 예상됨.
- 이러한 상황이 일부는 세계적인 요인에 의한 것이지만, 더 많은 부분이 국내 경제 개혁의 부진한 속도 탓임. 느린 개혁은 은행부문에 심각한 영향을 미쳤고, 이것은 악성부채의 수렁에 빠지게 만들었고 대출을 경계하게 만들었음. 따라서 경제성장을 방해하고 있음.

- 출처 : Vietnam Investment Review, 10.7일 -



입찰정보

Hanoi Urban Transport Development Project

바ㅈ뒨	Hanoi Urban Transport Development Project Management Unit
발주처	(HUTDPMU)
	Hanoi Urban Transport Development Project
프로젝트	(Package 03/HP2-XL (RCCP03) Buoi Interchange Construction
	(Km3+780 - Km4+960))
프로젝트 규모	US\$ 294.89million
	International competitive bidding (ICB) procedures specified in the
계약자 선정 형식	World Bank Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA
게크시 선경 8억 	Credit, and is open to all bidders from eligible source countries,
	as defined in the bidding documents
재원 출처	Loan from World Bank (IDA): US\$ 155.21 million, and Hanoi City's
ALC EX	counterpart capital
프로젝트 총체적 개요	 1.The Socialist Republic of Vietnam (hereinafter called the Borrower) has received a Credit from the International Development Association (the World Bank) toward the cost of Hanoi Urban Transport Development Project, and it intends to apply part of the proceed of this Credit to payment under the works contract described below. 2.Authorized by Hanoi Department of Transport (DOT), Hanoi Urban Transport Development Project Management Unit (HUTDPMU) now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for Package03/HP2-XL (RCCP03):Buoi Interchange Construction (Km3+780 – Km4+960). Expected construction time is eighteen (18) months. 3.Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the World Bank Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credit, and is open to all bidders from eligible source countries, as defined in the bidding documents. 4.Interested eligible bidders may obtain further information from



	the Hanoi Urban Transport Development Project Management Unit (HUTDPMU) at the address given below from 9:00 to 17:00 of working weekdays. 5.A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders on the submission of a written Application to the address below and upon payment of a non refundable fee 4.2mill Vietnam Dong equivalent \$200. The method of payment will be by cash. The Bidding Documents will be received directly at the stated address or sent by courier upon the bidder's request in which case, an extra fee charged by courier will be charged for overseas delivery. 6.Bidding Documents will be released from 9h00' of October 07, 2013 to before 09h00'of November 22, 2013. Bids must be delivered to the address below at or before 09h00', of November 22, 2013. Electronic bidding shall not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be opened physically in the presence of the bidders' representatives who choose to attend at the address below at 09h05' of November 22, 2013. 7.All bids shall be accompanied by a Bid Security in the form of unconditional bank guarantee in the amount of VND 5.0 billion or an equivalent amount in a freely convertible currency. Attention: Mr. Tran AnhTu – Director Address: Hanoi Urban Transport Development Project Management Unit (HUTDPMU) K-H Thanh Cong, Lane 12, Lang Ha Street, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam Telephone: 844 37727321, Ext. 403 – Fax: 844 38294310
	Email: hutdpmu@vnn.vn
입찰제안 마감일	9:00 on November 22, 2013
	발주처 연락처
연락처	Mr. Tran AnhTu
전화	84.4.37727321
Web / email	hutdpmu@vnn.vn



금주의 FOCUS

시험대 오르는 베트남의 새로운 전자통관 시스템

- 10월부터 시험가동, 2014년 4월 공식 출범 앞두고 개선 이뤄질지 관심 -
- HS Code 표준화, 상품별 규제사항 반영 없이는 효과 없다는 전망도 -

□ 일본 정부, 새로운 전자통관시스템 구축에 거금 지원

- 베트남의 새로운 전자통관시스템이 2014년 4월 공식 가동을 앞두고 10월부터 시험 운영에 들어가 주목받고 있음.
 - 새롭게 도입되는 시스템은 '자동화물승인시스템(VNACCS: Vietnam Automated Cargo System)'과 '통관정보 DB시스템(VCIS: Vietnam Customs Intelligent Database System)'임.
 - 베트남 정부는 신규 시스템 도입으로 베트남 통관시스템을 국제적으로 인정받고 원스톱 으로 처리 가능한 통관 메커니즘을 실현할 수 있을 것으로 기대됨.
- 2012년 3월, 일본 정부는 베트남이 새로운 전자통관시스템을 채택할 수 있도록 3300만 달러를 지원키로 결정함.
- 수출기업과 외투기업의 가장 큰 불만사항 중 하나인 통관 관련 행정절차의 속도와 효율성이 일본의 경제적, 기술적 지원에 힘입어 획기적으로 개선될지에 관심이 모아짐.

□ 2005년 'e-custom' 최초 도입, 기업이 체감하는 효과는 미미

- 베트남 정부는 2005년 처음으로 전자 세관 신고를 주요 기능으로 하는 'e-custom'을 도입했으며, 이후 네 차례에 걸쳐 기능을 업그레이드함.
- 현재 베트남의 전자통관 절차는 신고, 서류접수, 상품분류, 검사 기능을 포함
- 상품 분류 시 녹색(검사가 거의 필요 없는 상품), 조건부 녹색(허가서, 면세증명서, 승인 이전 지불이 필요한 상품), 노랑(검사를 위한 서류 일체가 필요한 상품), 빨강(서류 및 세관의 실물 검사가 필요한 상품)으로 구분함.
- 기존 시스템은 베트남 세관과 일부 기업에 시간과 비용을 절감해줬지만, 결점 또한 많아 해외 수출기업과 베트남 진출 기업의 주된 불만요인이었음.



- 현행 전자통관 절차는 비상업적 수입재와 샘플에는 적용되지 않아 복잡한 통관절차를 유발함. 또한, 등록·신고·분류를 포함한 일부 단계에만 자동화가 적용돼 대부분 통관에 앞서 방대한 양의 서류를 제출해야 하는 등 불필요한 행정과 종이 낭비를 야기함.
- 세관과 기업시스템의 불일치 문제도 오류와 기능장애를 유발하고 시스템에서 승인이 이루어지더라도 세관에서 거래 내역이 확인되지 않는 등 사태를 악화시키기도 함.
- 관련 정부부처나 물류·통관업체, 항만, 은행 등은 정보열람이 불가해 수출입 관련 절차가 까다로운 상품은 시스템과 무관하게 행정 낭비를 초래함.
- 원활한 시스템 가동을 위한 대대적인 투자가 이루어지지 못하며 데이터 전송 및 네트워크 시스템도 매끄럽지 못한 것으로 나타남.

□ 신규 시스템, 창구 단일화 등을 통한 행정 효율성 제고 기대

- 새롭게 도입되는 전자통관시스템은 일본의 전자통관시스템과 베트남의 관행을 적용해 기존 시스템과 차별화되는 기능을 새롭게 적용함.
- 세관 및 정부 부처 입장에서 수출입 신고와 항구 출도착 절차와 같은 행정효율성을 향상하고 시스템상에서 실시간 내용 확인이 가능하도록 설계됨.
- 기업은 전자 신고가 가능해지고 수출입 신고 준비 시 관세의 자동 계산 기능을 제공해 상품 신고부터 승인까지 걸리는 시간을 단축할 것으로 예상
- 세관과 수출입 기업뿐만 아니라 상품 수출입과 관련 다른 정부부처, 항공사, 물류회사, 금융기관 등도 참여·열람이 가능하도록 통관창구와 행정절차를 단일화한 것도 특징임.
- 시스템이 유기적으로 작동할 경우 문제가 되는 정부 부처 간 협력시스템 부재 문제를 해결할 수 있을 것으로 예상됨.
- 육로 국경에서의 전자상거래법에 기반한 전자서명을 가능하게 하고 베트남의 현행 관세 시스템과 연계되도록 설계돼 효율성이 높아질 것으로 기대

□ HS Code 및 법적 규제사항에 대한 시스템 표준화가 선결 과제

○ 새로운 시스템이 성공적으로 자리 잡기 위해서는 베트남 정부 자체적으로 HS Code 및 법적 규제에 표준화된 시스템 구축이 선결 과제가 될 것으로 예상



- 기존 시스템상의 HS Code 범위에서는 상품 스크린을 위한 행정절차에 많은 시간이 소요돼 새로운 시스템이 문제를 자동으로 해결해주기 어렵다는 여론이 지배적임.
- HS Code 인식과 신청자의 이름을 통해서만 수출입 시스템이 작동하며 현행 법규상 일부 중고 아이템은 수입이 불가한 점은 간과함.
- 대다수의 HS Code는 중고 상품과 신제품을 구분하지 못하며 베트남의 법규에 따라 규제가 적용되는 수출입 상품이 제대로 통제되는지 확인이 어려움.
- 기술적인 유지보수의 경우 일부 중고 제품의 수입이 가능하지만, 새로운 시스템은 HS Code에 기반해서만 수입 가부를 결정하기 때문에 또 다른 문제를 야기할 수 있음.

□ 시사점

- 새로운 전자통관시스템인 VNACCS와 VCIS가 현행 문제점을 해소하고 효율성을 높이는 수단으로 자리 잡을 경우 베트남의 통관시스템은 획기적으로 개선될 것으로 전망됨.
- VNACCS, VCIS는 무역절차와 관련 법령에 있어 더 투명한 행정절차로 따르도록 디자인됨.
- 개별 상품별 법규가 반영된 시스템으로 작동될 경우 원스톱 시스템에 의한 통관절차의 편의성이 높아질 것으로 예상됨.
- 수시로 바뀌거나 새롭게 추가되는 베트남의 법령 체계와 방대한 양의 서류 제출 요구 관행, 상품별 서로 다른 관할 부처와 이들 부처 간의 협력시스템 부재 등을 고려할 때 새로운 시스템이 단일화된 통관 창구의 기능을 하기까지 시간을 두고 지켜볼 필요가 있음.

자료/작성 : 베트남 관세청, NTT Data Corporation / KOTRA 호치민무역관 홍석균 차장



전문가 칼럼 / 법령 안내

베트남에서 근무하는 외국인근로자에 관한 시행령

주호치민 총영사관 최태호 영사

1. 개정 시행령 개요

- 베트남 정부는 "베트남에서 근무하는 외국인근로자에 관한 시행령(102/2013/ND-CP)"을 2013.9.5일 공포하였고, 2013.11.1부터 시행 예정
 - 동 시행령은 베트남에서 근무하는 외국인에 대한 노동허가증의 (재)발급, 노동허가증 없이 베트남에서 근무하는 외국인의 강제출국 등을 규정함
- 특히, 개정 시행령은 노동허가기간을 최대 3년에서 최대 2년으로 축소하였고, 사용자는 매년 성급 인민위원회 위원장으로부터 외국인근로자 사용 수요를 사전에 승인받도록 규정 하는 등 외국인근로자 사용을 종전보다 제한하고 있음
- ⇒ 따라서, 베트남 진출 한국기업들은 동 시행령의 내용을 숙지하고, 외국인근로자의 노동 허가 절차 등을 준수할 필요

2. 개정 시행령 주요내용

□ "전문가" 정의 개정 및 "기술자" 정의 신설

- 개정 시행령은 노동허가 대상인 "전문가"의 정의를 개정하고, "기술자"의 정의를 신설함
- 전문가(Experts)는 외국으로부터 전문가로 인정 받은 외국인근로자, 또는 학사 학위 이상 또는 이와 유사한 수준의 기술자(engineers)로서 해당 전문분야에서 5년 이상 근무한 경력을 가진 외국인근로자
- 기술자(Technicians)는 전문 기술훈련을 최소 1년 이상 받고, 해당 전문 기술분야에서 3년 이상 근무한 경력을 가진 외국인근로자

□ 외국인근로자 사용 사전 승인 등

○ 종전 시행령은 사용자가 근로자 채용 30일 전에 중앙 또는 지방신문에 채용할 근로자수, 직종, 기술수준, 임금, 근로조건 등을 채용 공고한 후에 베트남근로자를 채용하지 못한 경우에 외국인근로자 고용을 허가하도록 규정하였음



- 개정 시행령에는 종전의 의무적인 사전 베트남근로자 채용절차는 폐지되었고, 매년 사용자 (도급업자는 제외함)는 베트남근로자가 요건을 충족시킬 수 없는 업무에 대해 외국인근로자 사용 수요를 결정하고, 성급 인민위원회 위원장에게 설명.보고후 승인서를 받도록 규정함
- 또한, 개정 시행령은 도급 업무 실시를 위하여 외국인근로자 사용이 필요한 경우, 발주서류 및 요청서류에 도급 업무 실시에 필요한 외국인근로자의 인원수, 수준, 전문능력, 경력을 명시하도록 함

□ 노동허가증의 유효기간

○ 종전 시행령에서는 노동허가기간을 최대 3년으로 규정하였으나, 개정된 시행령에서는 최대 2년 내에서 체결 예정인 근로계약 기간, 베트남 근무파견 기간 등을 따르도록 함

□ 노동허가증 발급 신청서류

- 노동보훈사회부 규정에 따른 사용자의 노동허가증 발급 신청서류
- 보건부 규정에 따라 외국 또는 베트남에서 발급된 건강검진서
- 서류 제출일로부터 지난 6개월 내에 발급되어진, 베트남 법률이나 외국 법률의 규정에 의한 죄를 범하였거나 형사범죄로 기소된 자가 아님을 입증하는 서류
- 관리자, 운영 책임자, 전문가, 기술자임을 입증하는 서류
- 외국인근로자 사용에 관한 성급 인민위원회 위원장의 승인서
- 서류 제출일로부터 6개월 이내에 찍은 사진 2매(규격: 4cm × 6cm, 모자 미착용, 얼굴은 정면 응시, 두 귀가 노출되고 얼굴 윤곽이 뚜렷하게 촬영, 안경 미착용, 사진바탕은 흰색)
- 법률 규정에 따른 유효한 여권 사본 또는 여권을 대신할 수 있는 기타 서류
- 외국인근로자 관련 기타 서류들

□ 노동허가증 발급 절차

- 외국인근로자의 근무 개시 예정일로부터 최소 15영업일 이전에, 사용자는 외국인근로자가 모든 시간을 근무하는 곳에 소재한 노동보훈사회국에 노동허가증 신청서류를 제출
 - ※ 외국인근로자가 하나의 중앙산하 성 및 직할시에서 근무하지 않는 경우에는, 노동허가증 신청서류를 사용자의 본사가 소재한 노동보훈사회국에 제출
- 충분한 서류가 접수된 날로부터 10영업일 이내에, 노동보훈사회국은 외국인근로자에게 노동허가증을 발급
 - 노동허가증을 발급하지 않는 경우에는 정확한 이유와 답변이 명시된 서류를 사용자에게 송부



※ "근로계약에 따라 근무하는 외국인근로자"에 대해서는 외국인근로자가 노동허가증을 발급받은 후 근무 개시 예정일 이전에 근로계약을 체결하고, 5영업일 이내에 사용자는 노동허가증을 발급한 노동보훈사회국에 근로계약서 및 발급된 노동허가증 사본을 제출

□ 강제출국 규정 신설

○ 노동허가증이 없는 외국인근로자에 대해서는 노동보훈사회국이 공안기관에 강제출국하도록 요청할 수 있도록 하는 규정을 신설함

□기타

- 종전 시행령은 노동허가증 재발급과 노동허가기간 연장을 구분하였으나, 개정 시행령 에서는 노동허가증 재발급으로 통합함
- 개정 시행령은 주식회사 이사회 구성원, 자원봉사자 등 노동허가증이 불필요한 외국 인근로자도 노동보훈사회국의 승인을 받도록 하는 규정을 신설함



주요경제지표

대 베트남 국별 외국인투자

(단위 : US\$백만)

구분	1988. 1.	1. 1~2013. 9.20 기준 누계		2013. 1. 1~ 9.20		.20
국가명	건수	투자금액	실행금액	신규건수	신규투자금액	증자금액
일 본	2,047	33,426	10,827	210	1,123	3,612
싱가포르	1,186	28,840	7,505	72	2,695	1,255
대 만	2,262	27,493	11,204	41	287	95
한 국	3,431	27,382	8,922	247	2,237	399
버진아일랜드(영)	512	15,303	5,229	7	29	30
홍콩	743	12,525	3,988	41	584	68
미국	665	10,592	2,536	24	49	50
말레이시아	444	10,221	3,600	14	22	12
태 국	317	6,396	2,775	22	316	21
네덜란드	190	5,980	2,544	14	39	41
케이만 아일랜드	54	5,770	1,415	2	264	
전체 합계	15,298	223,040	76,891	872	9,294	5,711

* 실행금액은 정관자본금(Legal capital)액수임 자료원 : 베트남 기획투자부 (MPI : Ministry of Planning & Investment)

대 베트남 산업별 외국인투자

(단위 : US\$백만)

	구분	2013	2013. 9.20 기준 누계		누계 2013. 1. 1~ 9.20		
연번	산업	건수	투자금액	실행금액	신규건수	신규투자금액	증자금액
1	제조, 가공	8,422	118,876	42,956	400	7,599	5,370
2	부동산경영	400	48,230	12,335	15	461	127
3	호텔, 외식서비스	340	10,623	2,768	14	114	
4	건설	992	9,811	3,616	64	134	12
5	전력,가스,용수제조 공급	89	7,501	1,688	2	2	0.1
6	정보통신	889	4,040	2,247	68	88	12
7	예술 오락	141	3,664	1,075	6	3	35
8	물류운수	369	3,522	1,076	18	20	10
9	농,임,수산	499	3,306	1,722	8	50	-4
10	도소매,유지보수	1,030	3,279	1,720	139	309	71
11	채광	79	3,197	2,591	1	15	
12	기술과학전문	1,446	1,476	874	116	340	40
13	금융, 은행, 보험	77	1,322	1,173	1	0.3	1
14	의료와 사회복지	87	1,309	324	6	85	1
15	용수공급, 폐기물처리	31	1,285	316	3	51	
16	기타서비스	124	741	156	4	8	0.3
17	교육, 양성	167	663	152	4	14	36
18	행정, 지원 서비스	116	194	101	3	0.4	
합계		15,298	223,040	76,891	872	9,294	5,711

자료원: Vietnam Investment Review, MPI (Oct, 2013)



베트남 대외교역 동향

(단위 : US\$억)

구 분	2010	2011	2012	2013.9월(*)
수 출	721.9	969.1	1,145.7	964.6
수 입	848.0	1,067.5	1,137.9	965.9
무역수지	-126.1	-98.4	7.8	-1.3

자료원 : General Department of Customs, 주*) 추정치

베트남 주요품목별 수출현황

(단위 : US\$백만)

품 목 명	2010	2011	2012	2013.9월(*)
각종 전화기 및 부품		6,886	12,717	15,144
섬유/직물제품	11,210	14,043	15,093	13,154
전기제품	3,590	4,670	7,838	7,775
신발류	5,122	6,549	7,262	6,072
원유	4,958	7,241	8,229	5,499
수산물	5,016	6,112	6,093	4,701
기계/플랜트 및 부품	3,057	4,160	5,537	4,385
수송수단 및 부품	1,578	2,354	4,580	3,867
목제품	3,436	3,955	4,666	3,830
쌀	3,248	3,657	3,673	2,411
기 타	30,977	37,279	38,885	29,625
합 계	72,192	96,906	114,573	96,463

자료원 : General Statistics Office, 주*) 추정치

베트남 주요품목별 수입현황

(단위 : US\$백만)

품 목 명	2010	2011	2012	2013.9월(*)
기계/플랜트 및 부품	13,691	15,342	16,037	13,169
전자제품 및 컴퓨터	5,209	7,974	13,111	13,046
의류(원단)	5,362	6,730	7,040	6,081
각종 전화기 및 부품	_	_	5,042	5,163(**)
유류제품	6,078	9,878	8,959	5,255
철강제품	6,155	6,434	5,967	5,025
플라스틱 원료	3,776	4,760	4,804	4,173
직물 및 의류 원부자재	2,621	2,948	3,160	2,743
사료 및 원료	2,173	2,373	2,456	2,420
기타금속	2,523	2,697	2,632	2,157
기 타	24,604	37,770	45,365	37,355(*)
합 계	84,801	106,750	113,792	96,587

자료원 : General Statistics Office, 주*) 추정치 / **)8월 통계



베트남 주요국별 수출현황

(단위 : US\$백만)

국가명	2010	2011	2012	2013.8월
미국	14,238	16,928	19,668	15,142
일 본	7,728	10,781	13,060	8,798
중 국	7,309	11,125	12,388	8,446
한 국	3,092	4,715	5,580	4,187
말레이시아	2,093	2,832	4,496	3,316
독 일	2,373	3,367	4,095	3,147
UAE	508	922	2,078	2,710
영 국	1,681	2,398	3,034	2,480
황 평	1,464	2,206	3,706	2,290
캄보디아	1,146	1,551	2,407	2,101
기 타	30,560	40,081	44,061	32,546
합 계	72,192	96,906	114,573	85,163
	미국 일본 중국 한국 말레이시아 독일 UAE 영국 홍콩 캄보디아 기타	미국 14,238 일본 7,728 중국 7,309 한국 3,092 말레이시아 2,093 독일 2,373 UAE 508 영국 1,681 홍콩 1,464 캄보디아 1,146 기타 30,560 합계 72,192	미국 14,238 16,928 일본 7,728 10,781 중국 7,309 11,125 한국 3,092 4,715 말레이시아 2,093 2,832 독일 2,373 3,367 UAE 508 922 영국 1,681 2,398 홍콩 1,464 2,206 캄보디아 1,146 1,551 기타 30,560 40,081 합계 72,192 96,906	미국 14,238 16,928 19,668 일본 7,728 10,781 13,060 중국 7,309 11,125 12,388 한국 3,092 4,715 5,580 말레이시아 2,093 2,832 4,496 독일 2,373 3,367 4,095 UAE 508 922 2,078 영국 1,681 2,398 3,034 홍콩 1,464 2,206 3,706 캄보디아 1,146 1,551 2,407 기타 30,560 40,081 44,061 합계 72,192 96,906 114,573

자료원 : General Statistics Office

베트남 주요국별 수입현황

(단위 : US\$백만)

				`	
순번	국가명	2010	2011	2012	2013.8월
1	중 국	20,019	24,594	28,786	23,369
2	한 국	9,761	13,176	15,536	13,221
3	일 본	9,016	10,400	11,603	7,464
4	대 만	6,977	8,557	8,534	6,043
6	태 국	5,602	6,384	5,792	4,025
5	싱가포르	4,101	6,391	6,690	3,987
7	미국	3,767	4,529	4,827	3,460
8	말레이시아	3,413	3,920	3,412	2,609
9	독 일	1,742	2,199	2,377	1,925
10	인 도	1,762	2,346	2,161	1,904
	기 타	18,641	24,254	24,074	16,980
	합계	84,801	106,750	113,792	84,987

자료원 : General Statistics Office



한-베트남 교역동향

(단위 : US\$백만, 증감률%)

구 분	2010	2011	2012	2013.8월
수 출	9,652(35.0)	13,551(40.4)	15,946(18.4)	13,489(32.3)
수 입	3,330(40.5)	5,084(52.6)	5,718(12.5)	4,396(26.7)
무역수지	6,322	8,467	10,236	9,093

자료원 : 한국무역협회 통계(KOTIS)

한국의 대베트남 품목별 수출현황

(단위 : US\$백만, 증감률%)

품 목 명	2010	2011	2012	2013.8월
전자부품	275(127.5)	1,345(389.0)	3,626(169.6)	3,419(49.0)
산업용전자제품	878(134.8)	1,553(77.0)	1,282(-17.4)	1,615(144.3)
직물	1,144(18.4)	1,424(24.4)	1,505(5.8)	1,166(18.7)
석유화학제품	962(42.1)	1,219(26.7)	1,294(6.1)	1,003(17.5)
철강제품	1,431(80.3)	1,763(23.2)	1,468(-16.7)	976(-4.0)
중전기기	117(80.8)	307(161.6)	569(85.1)	647(105.4)
비철금속제품	367(59.7)	487(32.7)	553(13.6)	469(46.2)
수송기계	944(-15.6)	1,063(12.6)	704(-33.7)	440(-6.3)
산업기계	443(43.3)	422(-4.8)	426(1.0)	398(34.0)
정밀화학제품	382(30.1)	465(21.9)	503(8.0)	359(12.4)
기 타	2,709	3,503	4,026	2,997
합 계	9,652(35.0)	13,551(40.4)	15,956(18.4)	13,489(32.3)

자료원 : 무역협회 KOTIS(MTI 2단위 기준)

한국의 대베트남 품목별 수입현황

(단위 : US\$백만, 증감률%)

품 목 명	2010	2011	2012	2013.8월
섬유제품	491(64.0)	977(99.1)	1,255(28.5)	969(44.2)
광물성연료	767(33.2)	1,124(46.6)	987(-12.2)	746(33.8)
신변잡화	173(38.9)	267(54.3)	330(23.6)	286(29.1)
수산물	376(23.3)	481(27.9)	506(5.2)	277(-11.5)
전자부품	51(198.1)	122(139.9)	259(111.9)	261(111.9)
농산물	124(-11.8)	246(99.1)	346(40.6)	229(-2.2)
임산물	189(104.5)	268(41.6)	277(3.3)	204(16.7)
산업용전자제품	119(33.5)	166(39.5)	219(32.4)	172(24.0)
섬유사	270(43.8)	316(17.0)	233(-26.2)	164(7.3)
비철금속제품	52(85.5)	92(78.0)	136(47.7)	158(102.4)
기 타	719	1,025	1,171	930
합 계	3,331(40.5)	5,084(52.6)	5,719(12.5)	4,396(26.7)

자료원 : 무역협회 KOTIS(MTI 2단위 기준)



한국투자기업지원센터

KOTRA 하노이무역관 고문변호사/회계사 현황

구분	성명	현지법인명	Tel	Email	특기사항
고문변호사	박영수	법무법인 JP/ 변호사	84-4-3724-5201	lawyerpys@jnplaw.com lawyerpys@hanmail.net	苗률
고문회계사	엄진용	이정 회계법인/ 회계사	84-4-3556-0470	uhmcpa77@e-jung.co.kr	회계

KOTRA 호치민무역관 고문변호사 현황

구분	성명	현지법인명/직위	Tel	Email	특기사항
고문변호사	정대근	법무법인 로고스 /미국변호사	84-8-3822-7161	dkchung@lawlogos.com	투자 · 지적재산권
고문변호사	고인선	법무법인 JP /변호사	84-8-3910-0619	isgo@jnplaw.com	노동법규

◎ 고문변호사 무료 상담

- 하노이: 월 2회(매월 2주, 4주차 금요일) 사전 예약, 고문변호사 대면 상담

■ 담당자 : 김경돈 대리(kimkdon@ymail.com)

- 호치민: 월 1회(매월 2주차 금요일) 사전 예약, 고문변호사 대면 상담

■ 사전 예약시에는 아래의 담당자에게 질문 내용에 대해 사전 송부 요망

■ 담당자 : 노동욱 대리(kotrasgn@hanmail.net)

○ 호치민 IP-DESK 상표·디자인 출원 지원

- 지원내용 : 베트남 진출 우리기업의 지재권 애로사항 해결을 위한 상표·디자인 출원 비용 지원
- 신청자격 : 한국에 사업자 등록이 되어 있는 기업으로 베트남에서 사업을 운영(예정) 중인 중소·중견 기업
- 문의처: KOTRA 호치민무역관 류은정 대리 (<u>ejryu89@yahoo.com</u>), (T) 84-8-3822-3944)

◎ <u>베트남 투자 한국기업 현지경영 애로사항 접수 (베트남 총리실 공동추진)</u>=> 김경돈 대리, (T)84-4-3946-0511, (F)84-4-3946-0519, kimkdon@ymail.com

◎ <u>베트남 진출 한국기업 전용 구인구직 웹사이트 운영(무료)</u> www.workwithkorea.com (www.workwithkorea.com.vn)

◎ <mark>코트라 한-베 취업 카페</mark> http://cafe.naver.com/kotrahochiminh



해외진출 통합정보시스템 OIS 안내



해외투자진출 정보만을 모아 놓은 대한민국 해외 투자진출 정보 포털은 『OIS』 밖에 없습니다!!

정부 및 유관기관의 해외투자진출 정보를 One-Stop 서비스합니다.

지식경제부, 외교통상부, KOTRA, 수출입은행, KIEP, KIET 등 31개 유관기관이 제공하는 해외진출정보를 한 곳에서 확인할 수 있습니다.

국가 기본정보에서 지역별 Q&A까지

국가 기본정보에서 심층보고서, 동영상자료까지 해외진출에 필요한 단계별, 국가별 정보를 한꺼번에 열람하실 수 있습니다.

해외투자진출관련 궁금한 사항을 상담해 드립니다.

해외투자에 필요한 국내절차는 물론 국가별 투자환경에 대한 궁금증을 풀어 드립니다. 궁금하신 사항은 '<u>상담실> 해외투자Q&A</u>'에 올려 주세 요.

OIS(www.ois.go.kr)는 국내기업의 해외진출이 확대됨에 따라 여러 기관에 흩어진 투자진출 관련정보를 한 곳에 모아 One-Stop 서비스하기위해 2007년 범정부 차원으로 구축하여 운영 중인 대한민국 정부의해외진출정보포털 사이트입니다.